Objekttyp:	Advertising
Zeitschrift:	Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift
Band (Jahr): Heft 3:	18 (1964) Wohnungsbau = Habitations = Dwelling houses

#### Nutzungsbedingungen

PDF erstellt am:

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

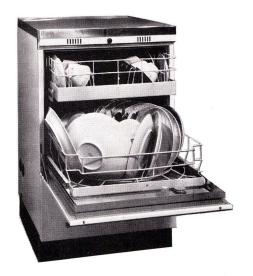
27.04.2024

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch



# Super cat - der preisgünstige Geschirrspül-Vollautomat

Schweizer Qualitätsprodukt

Ist ohne weiteres in jede schweizerische Norm-Küche — auch mit durchgehendem Sockel — einzubauen.

Höhe:

862,0 mm mit Sockel 762,0 mm ohne Sockel

Breite:

547,0 mm

Tiefe:

571,5 mm

Grosses Fassungsvermögen

1 Jahr Garantie

Einbaumodell Fr. 1850.-Freistehendes Modell Fr. 1985.-

Verlangen Sie Prospekte

Buchserstrasse 57 Telefon 064 / 426 41 HAPAG Aarau

Eine EMB-Umwälzpumpe - der Punkt aufs i jeder Zentralheizungsanlage!

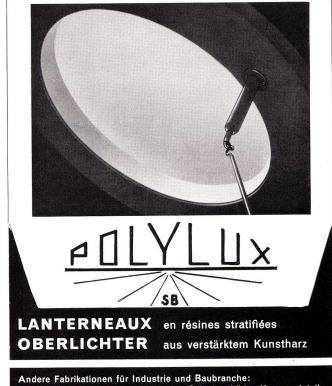


Durch den Einbau einer EMB-Pumpe wird die Wärme im ganzen Rohrnetz gleichmässig verteilt, die Kapazität der Heizungsanlage voll ausgenützt und Brennstoff gespart, da die Strahlungsverluste an Heizkessel und Vorlaufleitungen vermindert werden.

EMB baut Umwälzpumpen für jede Zentralheizungsanlage, ob gross oder klein.

Verlangen Sie bitte die ausführlichen Prospekte.





Verschalungen, Behälter, vorfabrizierte Schwimmbäder, Karosserieteile, Wohnwagen, Sandwichplatten usw.

Autres fabrications pour l'industrie et le bâtiment: Segments isolants, récipients, piscines préfabriquées, parties de carrosseries, caravannes et paneaux sandwich.

G. REVILLARD

Tecnoplastic THUN 4

Thalackerstrasse 51 - Werk Gwatt/Station - 033 / 3 18 69

EMB Elektromotorenbau AG Birsfelden Telefon 061/411850



Dass wir moderne Aufzüge in höchster Vollendung zu bauen verstehen, wissen Sie, wissen wir, weiss die Welt. Die technische Perfektion unserer Anlagen stellt aber nur ein Glied in der Schlieren Erfolgskette dar. Von ebenso grosser Bedeutung ist die Tatsache, dass unsere Ingenieure keine Scheuklappen ragen. Sie sehen im Aufzug nicht nur ein technisches Problem, das sich auf dem Reissbrett lösen lässt. Sie betrachten dieses Transport-

mittel vielmehr als funktionellen Bestandteil eines Ganzen, als Organ, das kein selbständiges, abgekapseltes Leben führen kann und darf. Diese Auffassung, verbunden mit dem Bestreben, unseren Kunden so am orarbeiteten Fortschritt teilhaben zu lassen, dass sich ihm eine in Franken und Rappen erfassbare Einsparung offenbart, hat zum Schlieren ECONOM-Aufzug geführt.

Der ECONOM-Aufzug ist ein Serie-Fabrikat mit dem Stempel der Einzelanfertigung. In allen Teilen genormt und vorfabriziert, repräsentiert dieser Lift den letzten Stand der technischen Entwicklung. Zugleich vereinigt er alles in sich, was im Autzugsbau längst als tausendfach bewährt gilt. Die Herstellung in Serien erlaubt nicht nur kürzeste Lieferfristen; sie wirkt sich vor allem in der Preisgestaltung äusserst günstig aus!

Zeitgemässe Rationalisierung bei uns, starke Vereinfachung und Zeitgewinn in der Planungsarbeit des Architekten, Einsparung teurer Lohn- und Materialkostenauf dem Bauplatz: kurze und minimale Belastung Ihres Baukredites – das ist der Beitrag einer fortschrittlichen Aufzügefabrik zur Baukostensenkung!

Verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation über den ECONOM-Aufzug.



Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG Schlieren-Zürich Telephon (051) 98 74 13

# Mitteilungen aus der Industrie

#### Muba 1964

#### Standbesprechungen

Nachfolgend veröffentlichen wir eingesandte Standbesprechungen.

#### Hoval, Ing. G. Herzog & Co., Feldmeilen Halle 13, Stand 4654

Die Firma Hoval, Ing. G. Herzog & Co., zeigt an ihrem Stand einige Muster aus ihrem Verkaufsprogramm. An erster Stelle stehen die bewährten Hoval-Kombinationskessel. Beispiele aus der Praxis beweisen immer wieder, daß Hoval-Anlagen für Heizung und Warmwasser zusammen kaum mehr Öl verbrauchen als gewöhnliche Heizkessel für die Heizung allein. Diese hohe Wirtschaftlichkeit, gepaart mit dem Komfort des unbeschränkten Warmwassers, hat dazu geführt, daß heute in jedem vierten Neubau ein Hoval-Kessel installiert wird, und in neun europäischen Ländern erfreuen sich die Hoval-Kessel großer Beliebtheit. Der letztes Jahr erstmals vorgestellte neuartige Hochleistungskessel TKD ist ebenfalls vertreten. Mit seinem Leistungsbereich von 100 000 bis 1 Million kcal/h eignet sich der TKD speziell für Großanlagen und Siedlungen. Wie der berühmte Hoval-Kessel TKS liefert er unbeschränkt Warmwasser bei niedrigsten Kosten.

Zur Wirtschaftlichkeit des Hoval-Systems trägt auch die vollautomatische Steuerung bei. Ein weiteres ausgestelltes Produkt ist die Biral-Pumpe. Diese stopfbüchsenlose Umwälzpumpe für Heizungen und Warmwasserzirkulationen ist praktisch unverwüstlich. Die Drehrichtung kann durch einen einfachen Druckknopf kontrolliert werden. Die Biral-Pumpe läuft absolut geräuschlos und wartungsfrei.

#### Adolf Feller AG, Horgen Halle 22, Stand 7076

Der Stand der Firma befindet sich erstmals nicht mehr am angestammten Platz in Halle 3, sondern im neuesten Gebäude der Muba, Halle 22, im ersten Untergeschoß. Die wesentlich vergrößerte Standfläche ermöglicht es, das erweiterte Fabrikationsprogramm zu zeigen. Aus der Auswahl der Neuentwicklungen seien zwei herausgegriffen, die besonders auffallen:

Die neue Universal-Hotel-Rasiersteckdose.

Sie entspricht ohne Zweifel einem Bedürfnis der Hotellerie, da mit ihr alle bekannten Rasierapparate betrieben und alle damit vorkommenden Steckerarten verwendet werden können, zum Beispiel kontinentaleuropäische Stecker, englische Stekker und amerikanische Flachstecker. Das Steckdosenbild ist dabei auf kleinster Fläche angeordnet. Die Rasiersteckdose ist mit einem Trenntransformator, sekundär 110/220 V, ausgerüstet, so daß beim Betrieb eines Rasierapparates keine Berührungsspannung gegen Erde auftreten kann.

Im Innern der Steckdose befindet sich ein Schalter, der bewirkt, daß der Transformator erst dann Primärspannung erhält, wenn ein Stecker eingeführt ist; Leerlaufverluste treten somit nicht auf. Ein thermischer Auslöser schützt den Transformator bei Überlastung oder Kurzschluß; außerdem wird dadurch der unerwünschte Betrieb von Apparaten, wie Bügeleisen, Tauchsiedern usw., verhindert.

Eine weitere Neuentwicklung betrifft einen Leucht-Wippen-Schalter. Dessen Anwendung ist überall dort angezeigt, wo die Schaltstelle bei Dunkelheit eindeutig markiert sein soll, ohne daß die Beleuchtung der Wippe störend wirkt. Der Schalter unterscheidet sich tagsüber nicht von den unbeleuchteten Typen. Die zur Beleuchtung der Schaltwippe dienende Glimmlampe ist in einen Halter rückseitig an der Frontscheibe oder der Kappe einsteckbar. Damit ist ein einfaches und gefahrloses Auswechseln der Glimmlampe außerhalb des Schaltmechanismus möglich. Es braucht lediglich die Frontscheibe oder Kappe weggenommen zu werden.

#### Schweizerische Aluminium AG Halle V/6, Stand 1181

Ein neues Produkt der Alusuisse

Der diesjährige Stand der Alusuisse ist hauptsächlich auf ihr neues Produkt Alucolux ausgerichtet. Es handelt sich hierbei um auf einer kontinuierlichen Lackier- und Einbrennanlage farbig lackierte Bänder. Alucolux ist sowohl für Innen- wie für Außenanwendungen geeignet. Dank der hohen Qualität derartig farbig lackierter Aluminiumbänder ist die Farbgebung für Bauten aller Art leicht erzielbar und wirtschaftlich. Auch für andere Zwecke (Fahrzeugbau, Serienartikel usw.) können die gut verformbaren Alucolux-Bänder verwendet werden.

Alucolux wird in Form von glatten und gewellten Bändern geliefert. Die Produktion dieses Materials erfolgt in den Chippiser Werken, wo eine neue, moderne 2300 mm breite Warmwalzstraße in Betrieb genommen wurde.

#### Metallbau AG, Zürich Halle VIIIa, Stand 3118

Auch dieses Jahr ist das vielfältige Sortiment der Metallbauteile norm<sup>R</sup>, hergestellt durch die Metallbau AG, Zürich, um einige Neuheiten bereichert worden:

Neues Leichtmetall-Brief- und -Milchkastensortiment norm R

Fronten aus eloxiertem Aluminium in verschiedenen Farbtönen. Neues Design.

Stahltüre norm <sup>R</sup>

mit oder ohne Glaseinsatz, entscheidende Verbesserungen und Neuerungen gegenüber den bisherigen Typen.

### Kleinbelüftungsanlage GA 30

Aggregat für Luftschutzräume von Kleinbauten, ausgerüstet mit den hochwirksamen Luwa-Filtern.